

TOSHIBA
Leading Innovation >>>

Owner's Manual

Remote controller with weekly timer

RBC-AMS41E

Kullanım Kılavuzu
Uzaktan kumanda

Инструкция для пользователя
Пульт дистанционного управления

Priručnik za vlasnika
Daljinski upravljač

Instrukcja obsługi
Moduł zdalnego

Návod k obsluze
Dálkové ovládání

Návod na obsluhu
Diaľkový ovládač

Használati utasítás
Távirányító

使用说明书
遥控器

Türkçe

Русский

Hrvatski

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

中文

Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék.....	1
Biztonsági óvórendszabályok	2
Részegységek és azok funkciói	3
Az óra és a hét aktuális napjának beállítása	5
Helyes kezelési eljárások.....	6
Eljárás normál működésnél.....	6
A levegőáramlás irányának beállítása	7
Fagy elleni védelmi üzemmód	7
Takarékos üzemmódok.....	8
Öntisztító üzemmódok	8
Rács kezelési eljárása	9
Részletes beállítások	9
Ütemezett működések.....	10
Működési programok beállítása	10
Példa működési program beállítására	12
Programozott működés beállítása	13
Hibakijelzések.....	13
Programellenőrzés.....	13
A működési programok szerkesztése (másolásutasítások).....	14
A működési programok szerkesztése (törlésutasítások)	14
A működési programok szerkesztése (különleges szünnaputasítások)	15
Időzítő működések	17
Időzítő működések	17
Hibakeresés.....	18
A távirányító funkcióinak kiválasztása	19

Biztonsági óvőrendszabályok

- A helyes kezelés biztosítása érdekében a használat előtt, kérjük, alaposan tanulmányozza a „Biztonsági óvőrendszabályok” fejezetet.
- Az itt ismertetett rendszabályok két csoportba sorolhatók: **⚠ VIGYÁZAT!** és **⚡ FIGYELEM!** Mindkét utasítástípus a biztonsággal kapcsolatos fontos dologra hívja fel a figyelmet. Az utasításokat maradéktalanul be kell tartani.

A jelen kezelési utasítást az elolvasás után őrizze meg olyan biztonságos helyen, ahol a felhasználók bármikor hozzáférhetnek. Gondoskodjon arról is, hogy az új felhasználók mindig megkapják hogy tanulmányozni tudják.

■ Telepítési óvőrendszabályok

⚠ VIGYÁZAT!

- **Ne próbálja meg egyedül telepíteni a légkondicionálót.**

A légkondicionáló felszerelését bizza a forgalmazóra vagy erre szakosodott cégre. Elektromos áramütést kaphat, és/vagy tűz keletkezhet, ha saját maga kíséri meg telepíteni a légkondicionálót, és a légkondicionáló telepítése nem lesz tökéletes.

- **Csak jóváhagyott légkondicionáló egységeket szabad használni.**

Kizárólag a gyártó által jóváhagyott légkondicionáló egységeket szabad használni.

Kérje a légkondicionálók szerelését végző szakcéget is, hogy ilyeneket telepítsen. Elektromos áramütést kaphat és/vagy tűz keletkezhet, ha saját maga kíséri meg beszerezni az alkatrészeket, és az alkatrészek beszerelése nem lesz tökéletes.

⚡ FIGYELEM!

- **Ne szerelje fel a távirányító egységet erősen nedves, olajos, zsíros vagy rezgésnek kitett helyen.**

Ezek mulasztása esetén gondok léphetnek fel.

- **Ne szerelje fel a távirányító egységet közvetlen napsugárzásnak kitett helyre vagy hőforrás közelébe.**

Ezek mulasztása esetén hibás működés léphet fel.

- **Ne szerelje fel a távirányító egységet olyan helyre, ahol zajforrások találhatók.**

Ezek mulasztása esetén nem kívánt működés léphet fel.

■ Kezelési óvőrendszabályok

⚠ VIGYÁZAT!

- **Ne érintse meg a kezelőgombokat nedves kézzel.** Ezek mulasztása esetén elektromos áramütést kaphat, és/vagy meghibásodás léphet fel.

- **Ne hagyja, hogy a távirányító vizes legyen.**

Tegye meg a szükséges lépéseket a távirányító egység nedvességtől való megóvásáért. Ezek mulasztása esetén elektromos áramütést kaphat, tűz és/vagy meghibásodás keletkezhet.

- **Ha probléma lép fel (például égés szag), állítsa le a készüléket, és kapcsolja ki a hálózati főkapcsolót.**

Ha hiba kijavítása nélkül tovább működteti a készüléket, akkor elektromos áramütést kaphat, tűz és/vagy meghibásodás következhet be. Lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

⚡ FIGYELEM!

- **Ne ejtse le a készüléket, illetve ne érje a készüléket erőbehatás.**

Ezek mulasztása esetén hibás működés léphet fel.

- **Használjon megfelelő áramerősségű biztosítékot.** A biztosítóbétét réz vagy egyéb vezetékekkel való áthidalása tüzet és/vagy meghibásodást okozhat.

■ Áthelyezésre és javításra vonatkozó óvőrendszabályok

⚠ VIGYÁZAT!

- **Ne próbálja meg saját maga javítani a készüléket.** Semmilyen körülmény esetén sem kísérelheti meg saját maga javítani a készüléket.

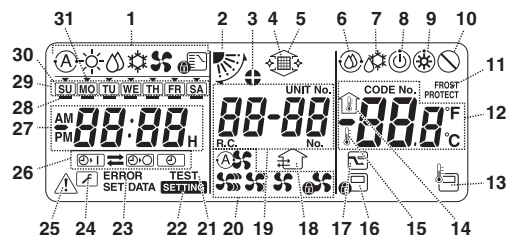
Helyette lépjen kapcsolatba a forgalmazóval vagy egy javításra szakosodott céggel. Elektromos áramütést kaphat, és/vagy tűz keletkezhet, ha saját maga kíséri meg javítani a készüléket, és a javítás nem lesz tökéletes.

- **Lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, ha a vezérlő egységet át kell helyezni, és újra kell telepíteni.**

Részegységek és azok funkciói

LCD kijelző

Az összes kijelzés csak a leírás miatt látható egyszerre.



1 Üzemmód kijelző

Ez mutatja az éppen kiválasztott üzemmódot.

2 Levegőirány

Jelzi a kiválasztott levegőirányt.

3 Rögzített légterelők

Ez a kijelzés akkor látható, ha a légterelők rögzítettek.

* Akkor is megjelenik, ha kiválasztja a távirányító funkciót.

4 Szűrő

Akkor jelenik meg, ha eljött az ideje a szűrő felülvizsgálatának.

5 Rács fel/le

Akkor jelenik meg, ha a rács fel vagy le mozog.

6 Öntisztító üzemmód

Az öntisztítás közben jelenik meg.

7 Leolvasztás

Akkor jelenik meg, ha fűtés üzemmód közben éppen leolvasztás történik.

8 Üzemkész

Ez a kijelzés csak néhány típusnál látható.

9 Fűtés üzemmód (e kijelzésnél a belső ventilátor áll)

Ez a kijelzés a fűtés üzemmód beindulása előtt vagy leolvasztás közben látható.

10 Érvénytelen funkció

Akkor jelenik meg, ha a megnyomott gombhoz nem tartozik semmilyen funkció.

11 FROST PROTECT (fagy elleni védelem) üzemmód

A fagy elleni védő üzemmód esetén látható.

12 Számkijelző

Ez a kijelző jeleníti meg számmal a hőmérsékletet, a hibaelőzmény esemény sorszámát vagy funkciók beállításakor a kódszámokat.

13 Távirányító-érzékelő

A távirányító érzékelőjének használatakor látható.

14 Beltéri hőmérséklet

Akkor látható, ha a számjegykijelző a beszívott levegő hőmérsékletét jelzi ki.

15 Beállított hőmérséklet

Akkor látható, ha a számjegykijelző a beállított hőmérsékletet jelzi ki.

16 Központi vezérlő

Akkor látható, ha a központi vezérlő vagy egy másik egység korlátozza a gombok használatát, vagy ha a készülék által éppen végrehajtott programban az ütemezett működésre a gombhasználat korlátozását állították be.

17 Takarékos üzemmód

Akkor látható, ha a takarékos üzemmód beállítása vagy végrehajtása van folyamatban.

18 Szellőztetés üzemmód

Akkor látható, ha a szellőztető ventilátor működik.

19 Számkijelző

Itt jelenik meg a beltéri egységek száma vagy az ütemezett működési programok száma.

20 Légsebesség kijelző

Ez mutatja a kiválasztott légsebességet.

21 TEST (teszt)

Akkor látható, ha a készülék tesztüzemben működik.

22 SETTING (beállítás)

Az óra, egy program vagy az időzítő beállítása közben jelenik meg.

23 ERROR (hiba)

Akkor jelenik meg, ha programbeállítás bevételekor hiba történt.

24 Szervizelés

Szervizelés közben látható.

25 Felülvizsgálat

Akkor jelenik meg, ha hiba lépett fel.

26 Időzítőfunkció-kijelző

Azt a funkciót jelzi, amelyik működését beütemezték az ütemezett működés vagy az időzítés működés beállításakor.

27 Számkijelző

Az aktuális időt, a program működési idejét vagy az időzítő idejét mutatja.

HU

Részegységek és azok funkciói

28 Beprogramozott működésjelzés —

A hét azon napjainál jelenik meg, amelyre programot állítottak be.

29 A hét napjainak kijelzője

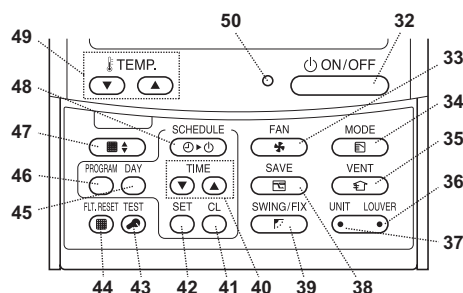
30 Különleges szünnap □

A hét azon napján jelenik meg, amelyet különleges szünnapnak állítottak be.

31 Nap nyíl ▼

Ez mutatja a hét aktuális napját vagy azt a napot, amelyre programot állítottak be.

Billentyűs kezelő terület



32 ON/OFF (be/ki) gomb

E gomb megnyomása után nem sokkal elindul a készülék, illetve a gomb újbóli megnyomása után leáll.

33 FAN (ventilátor) gomb

A kívánt légsebesség mód kiválasztásához használható.

34 MODE (üzemmód) gomb

A kívánt üzemmód kiválasztásához használható.

35 VENT (ventilátor) gomb

Használja ezt akkor, ha szellőztető ventilátort vagy egyéb vásárolt egységet csatlakoztatott a készülékhez.

36 LOUVER (légtérelő) gomb

Ezzel a gombbal választhatja ki a légtérelőket, amikor ez egyes légtérelőknél beállítja a levegőirányt vagy amikor egy helyben rögzíti a légtérelőket.

37 UNIT (egység) gomb

Ezzel a gombbal választhatja ki a működtetendő beltéri egységet, ha egy távirányító több beltéri egységet vezérel.

38 SAVE (mentés) gomb

Ezt a gombot a mentési műveletek végrehajtásához használhatja.

39 SWING/FIX (legyezés/rögzített) gomb

Ezzel a gombbal állíthatja be a kívánt levegőáramlási irányt vagy a legyező üzemmódot.

40 TIME (idő) gombok

Ezekkel állíthatja be az órát vagy a működési idő beállításakor az időt.

41 CL (törlés) gomb

Ezzel a gombbal törölheti az (ütemezett működés vagy időzítő működés) programbeállításait a beállításakor.

42 SET (beállítás) gomb

Ezzel a gombbal tárolhatja le az (ütemezett működés vagy időzített működés) program beállításait a beállításakor.

43 TEST (teszt) gomb

Ez a gomb szervizelésre szolgál.

* Ez a gomb általában nincs használatban.

44 FLT.RESET (szűrő alaphelyzet) gomb

Ezzel a gombbal alaphelyzetbe állítható (törölhető) a szűrőkijelző.

45 DAY (nap) gomb

Az óra vagy egy program beállításakor ezzel a gombbal választhatja ki a hét megfelelő napját.

46 PROGRAM (programozás) gomb

Ezzel a gombbal kezdheti meg vagy fejezheti be az ütemezett programozott működés beállítását.

47 Rács gomb

Ezzel mozgathatja felfele illetve lefele a rácsot.

48 SCHEDULE (Ütemezett működés) gomb

Ezzel a gombbal hajthatja végre vagy törölheti az ütemezett működéseket vagy választhatja ki az ON (be) vagy OFF (ki) kapcsolást időzítő működésre.

49 TEMP (hőmérséklet) gombok

A hőmérséklet kívánt értékének beállításához nyomja meg a vagy gombot.

* Ezeknek a gomboknak a segítségével is mozgathatja a rácsot felfele vagy lefele a rácsfunkció használatakor.

50 Bekapcsolást jelző lámpa

A készülék működése közben világít. Villog, ha hiba lépett fel, vagy ha egy védelmi funkció bekapcsolt.

Az óra és a hét aktuális napjának beállítása

- Állítsa be az órát és a hét aktuális napját.
- A hét napja és az óra beállítható úgy is, hogy közben a légkondicionáló működik, de úgy is, hogy ki van kapcsolva.
 - * A légkondicionáló tovább működik (fut) akkor is, amikor a hét napját és az órát beállítja.
- A légkondicionáló rendszeren működtethető, illetve beállítható ütemezett működés olyankor is, amikor nincs beállítva a nap illetve az óra, de az ütemezett működés nem hajtható végre. Az ütemezett működés végrehajtásához előbb hibátlanul be kell állítani a hét napját és az órát.
- A gyárból való kiszállítás előtt a távirányító órajelzését 24-órás kijelzésre állítottuk be (alapbeállítás), de ez átállítható 12-órás kijelzésre (AM/PM, azaz de./du.).
 - * Ha 12-órás kijelzést szeretne használni, akkor olvassa el a „A távirányító funkcióinak kiválasztása” fejezetet.
 - * A kezelési utasításban az ábránál és a leírásokban 24-órás kijelzést használunk.

Előkészületek

Kapcsolja fel a földzárlati megszakítót.

- Áramfelvételkor a távirányító kijelzőjén szaggatott vonal jelenik meg.
 - * Körülbelül egy perccel áramfelvétel után a **SETTING** (beállítás) kijelzés villogni kezd az LCD kijelzőn, és a távirányító egyik gombja sem reagál, hiába nyomja meg bármelyik gombot.

1 Tartsa lenyomva a **SCHEDULE** gombot (48) legalább 4 másodpercig.

- A kijelző átvált a nap/óra beállítás kijelzésére.
- Az egész LCD kijelző villog.



2 Nyomja meg többször a **DAY** gombot (45), és válassza ki a hét aktuális napját.

- Mozgassa a ▼ nap nyilat a hét aktuális napja fölé a pozícióba.
- Az LCD kijelző továbbra is villog.

SU MO TU WE TH FR SA

3 Nyomja meg a **TIME** (idő) **▲** és **▼** gombokat (40), és állítsa be az aktuális időt.

- A **▲** gomb (40) minden egyes megnyomására az óra egy perccel lép előre.
- A **▼** gomb (40) minden egyes megnyomására az óra egy perccel lép hátra.
- A **▲** vagy **▼** gomb nyomva tartásakor az óra 10 perces lépésekkel lép előre vagy hátra.
- Az LCD kijelző továbbra is villog.

4 A fő kijelzőhöz való visszatéréshez nyomja meg a **SET** gombot (42).

- A gomb megnyomásakor elindul az óra. (A gombot az időjellel szinkronban nyomja meg.)
- Az LCD kijelzőn a **SETTING** (beállítás) kijelzés eltűnik.
- Az óra beállítása után a teljes LCD kijelző világít, de a kettőspont („”) továbbra is villog.

Helyes kezelési eljárások

Eljárás normál működésnél

Ezek a funkciók a típustól és a rendszertől függően eltérőek lehetnek.

- Kövesse az alábbi lépéseket a távirányító rendszer legelső használata előtt, vagy ha megváltoztatott valamilyen beállítást.
- A lépések végrehajtása után a  gomb (32) egyszerű megnyomásával indítható el a készülék a végrehajtott beállításokkal.

Előkészületek

Kapcsolja fel a földzárlati megszakítót.

- Áramfelvételkor a távirányító kijelzőjén szaggatott vonal jelenik meg.
- Körülbelül egy perccel áramfelvétel után a **SETTING** (beállítás) kijelzés villogni kezd az LCD kijelzőn, és a távirányító egyik gombja sem reagál, hiába nyomja meg bármelyik gombot.

Megjegyzések

- Ne kapcsolja le a földzárlati megszakítót a távirányító rendszer üzemeltetési szezonja során.
- Ha a távirányító rendszert hosszabb időszakra kikapcsolta, akkor legalább 12 órával a készülék elindítása előtt kapcsolja fel a földzárlati megszakítót.

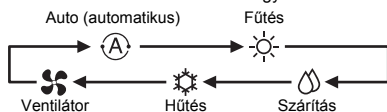
A készülék elindítása

1 A működés elindításához nyomja meg a gombot (32).

- A bekapcsolást jelző lámpa kigyullad, és az LCD kijelzőn megjelennek a működési adatok és kijelzések.

2 Nyomja meg a gombot (34), és állítsa be az üzemmódot.

- A gomb minden egyes megnyomására az üzemmód kijelzés az alább látható sorrendben vált.
- Ne nyomja meg többször a gombot, ha a kívánt üzemmóddhoz tartozó szimbólum gyullad ki.



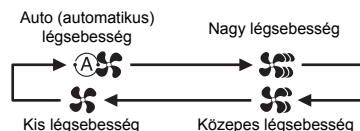
3 A működés leállításához nyomja meg a gombot (32).

- A bekapcsolást jelző lámpa kialszik, és az LCD kijelzőn eltűnnek a működési adatok és kijelzések. (A keretvonalak kijelzése megmarad.)
- Ha a légkondicionáló legalább 10 percig Auto (hűtés közben) üzemmódban, hűtés illetve szárítás üzemmódban volt, akkor a leállítás előtt az öntisztítás művelet kezdődik meg.
- * Az öntisztításról részletes leírást a „Öntisztító üzemmódok” fejezetben találhat.

A légsebesség változtatása

1 Nyomja meg a gombot (33), és válassza ki a kívánt légsebességet.

- A gomb minden egyes megnyomására a légsebesség kijelzés az alább látható sorrendben vált.
- Ne nyomja meg többször a gombot, ha a kívánt légsebességhez tartozó szimbólum gyullad ki.



- Ha fűtés közben a helyiség nem melegszik fel elég gyorsan a kicsi légsebesség beállításánál, akkor állítsa a légsebességet közepesre vagy nagyra.
- * Szellőztetés (ventilátor) üzemmódban az automatikus légsebesség nem állítható be.

A hőmérséklet változtatása

1 Nyomja meg a TEMP (hőmérséklet) és gombokat (49), és állítsa be a kívánt hőmérsékletet.

- A  gomb (49) megnyomásakor a számkijelzőn a hőmérséklet lefele lép, míg a  gomb (49) megnyomásakor a hőmérsékletkijelzés felfele lépdel.
- A hőmérséklet szellőztetés üzemmódban nem állítható be.

Helyes kezelési eljárások

A levegőáramlás irányának beállítása

Ezek a funkciók a típustól és a rendszertől függően eltérőek lehetnek.

- A hűtés vagy a fűtés hatékonyságának növeléséhez gondoskodjon a légterelő zsaluk irányának átállításáról a hűtés és a fűtés között.
- A levegő természeténél fogva lefele áramlik és alul gyűlik össze, ha lehűl, és felemelkedik a mennyezethez, illetve ott gyűlik össze, ha felmelegszik.

▲ FIGYELEM!

- Hűtéshez állítsa a légterelő zsalukat vízszintes kifújási helyzetbe.**

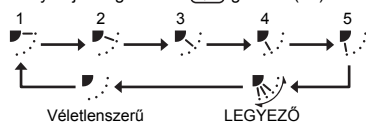
Ha hűtés közben a légterelőket lefele irányítja, akkor páralecsapódás következhet be a levegőkimenetek körül és a légterelő felületén, és víz csöpöghet le.

* További részletekért olvassa el a légkondicionáló használati utasítását.

A levegőáramlás irányának megváltoztatása

- Működés közben nyomja meg a  gombot (39), és válassza ki a kívánt levegőáramlási irányt.

- A gomb minden egyes megnyomására a levegőáramlási irány az alább látható sorrendben változik meg.
- Ne nyomja meg többször a gombot, ha a kívánt levegőáramlási irányhoz tartozó szimbólum gyullad ki.
- Hűtés és szárítás üzemmódban a 4. és 5. levegőáramlási irányok nem jelennek meg.
- Előfordulhat, hogy a véletlenszerű beállítás után nem lehet beállítani 1. levegőáramlási irányt. Ilyen esetben várjon 2 másodpercet, majd nyomja meg ismét a  gombot (39).



A légterelő legyezőmozgásának elindítása

- Működés közben nyomja meg a  gombot (39), és válassza ki a jobb oldali szimbólumot.

- Ha a lefele irányuló levegőkifújás állásnál megnyomja a gombot, akkor a jobb oldalon látható szimbólum gyullad ki a levegőirány kijelzésre.

A légterelő legyezőmozgásának leállítása

- A légterelő legyezőmozgása közben nyomja meg a  gombot (39) akkor, amikor a légterelő elérte a kívánt helyzetet.

- A jobb oldalon látható szimbólum gyullad ki a levegőirány kijelzésre.
- Hűtés vagy szárítás üzemmódban a légterelő nem állnak le lefele irányuló helyzetben. Hiába nyomja meg a gombot a légterelő lefele irányuló állásában, a légterelő a legyezőmozgást csak felülről a harmadik helyzet elérésekor hagyja abba.

* A gomb (37)

- Ha egyetlen távirányítóval több beltéri egységet működtet, akkor ezzel a gombbal választható ki a beltéri egység és állítható be ezen egység levegőáramlási iránya.
- Ha a levegőáramlási irányt minden egyes egységre be kell állítani, akkor nyomja meg a  gombot (37), és jelenítse meg a csoportként vezérelt beltéri egységek egyikének számát a numerikus kijelzőn. Válassza ki a kívánt beltéri egység levegőáramlási irányát.
- Ha a számkijelzőn nincs beltéri egység szám kijejezve, akkor az összes beltéri egységre azonos levegőirány beállítás lesz érvényes.

Fagy elleni védelmi üzemmód

(fűtés 8°C-nál)

Ezek a funkciók a típustól és a rendszertől függően eltérőek lehetnek.

- Ez egy olyan fűtés üzemmód, amely kifejezetten hideg területeken való használatra készült, és amely a beltéri hőmérsékletet állandó értéken tartja, miközben Ön távol van.
- E funkció engedélyezéséhez alkalmazás-vezérlés beállításra van szükség. Lépjen kapcsolatba a forgalmazóval vagy szakcéggel.
- További részletekért olvassa el a légkondicionáló használati utasítását.

Helyes kezelési eljárások

A fagy elleni védelmi üzemmód beállítása

1 Fűtés üzemmódban nyomja meg a TEMP (hőmérséklet) gombot (49).

- Nyomja meg többször a gombot vagy tartsa lenyomva addig, hogy „” felirat jelenjen meg a számkijelzőn.

2 Tartsa lenyomva a TEMP (hőmérséklet) gombot (49) legalább 4 másodpercig.

- A gomb megnyomásakor a számkijelzőn a „” kijelzés „” kijelzésre vált, és kigyullad a  kijelzés.
- Ekkor a fagy elleni védelmi üzemmód bekapcsol.

A fagy elleni védelmi üzemmód leállítása

1 Fagy elleni védelmi üzemmódban nyomja meg a TEMP (hőmérséklet) gombot (49).

- A gomb megnyomásakor kialszik a  kijelzés, és a számkijelzőn a „” kijelzés „” kijelzésre vált.
- Ekkor bekapcsol a normál fűtési üzemmód. A hőmérséklet beállítása 18°C, ezért nyomja meg a TEMP (hőmérséklet)  gombot (49), és válassza ki a kívánt hőmérsékletet.

Takarékos üzemmódok

Ezek a funkciók a típustól és a rendszertől függően eltérőek lehetnek.

- Ebben az üzemmódban korlátozott a maximális áramfelvétel.
- * További részletekért olvassa el a légkondicionáló használati utasítását.

Takarékos üzemmód bekapcsolása

1 Működés közben nyomja meg a gombot (38).

- Bekapcsolódik a takarékos üzemmód, amelynél korlátozott a maximális áramfelvétel, és kigyullad a  takarékos üzemmód jelzés.

2 A takarékos üzemmód kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot (38).

- Kialszik a  takarékos üzemmód kijelzés, és a készülék normál üzemmódba kapcsol.

Öntisztító üzemmódok

Ezek a funkciók a típustól és a rendszertől függően eltérőek lehetnek.

- Ha a légkondicionáló automata (hűtés) szárítás vagy hűtés üzemmódban való működés után állt le, akkor bekapcsol ez a funkció, amely a ventilátor működtetésével kiszárítja a beltéri egységek belsejét a beltéri egységek tisztántartása érdekében.
- * További részletekért olvassa el a légkondicionáló használati utasítását.

1 Az öntisztító működés automatikusan indul, ha a légkondicionáló autómata (hűtés) szárítás vagy hűtés üzemmódban működött legalább 10 percig a kikapcsolás előtt.

- A bekapcsolás jelzőlámpa kialszik, az LCD kijelzőn megjelenik a működés leállításának kijelzése, és kigyullad az öntisztító működés jelzése .
- Az öntisztítás időtartama függ a leállítás előtti működési időtől.

Működési idő a leállítás előtt	Az öntisztítás időtartama
10 percnél rövidebb	Nincs öntisztítás
legalább 10 perc, legfeljebb 1 óra	1 óra
1 óránál több	2 óra

2 Az öntisztítás leállításához nyomja meg a gombot (32) kétszer egymás után.

- Kialszik az öntisztítás kijelzés , és az öntisztítás befejeződik.

Helyes kezelési eljárások

Rács kezelési eljárása

Ezek a funkciók a típustól és a rendszertől függően eltérőek lehetnek.

- * További részletekért olvassa el a légkondicionáló használati utasítását.

Kezelés

1 Tartsa lenyomva a rács gombot (47) legalább 4 másodpercig.

- A kijelzés átvált a rács fel/le kijelzésre, és a beltéri egység leáll.
- Villog a szűrő , a rács fel/le  kijelzés és a számkijelző.

* Az „érvénytelen funkció”  jelenik meg, ha nincs rács csatlakoztatva, vagy nem megfelelőek a vezérlő beállítások.

2 Nyomja meg a gombot (37), és válassza ki azt a beltéri egységet, amelyikhez a rácsot be akarja állítani.

- A gomb minden egyes megnyomásakor a számkijelzőn lévő egység szám lép egyet.
- * A kiválasztott beltéri egység ventilátora működni kezd, a légterelő pedig legyezni kezd.

3 A rács fel/le mozgathatásához nyomja meg a TEMP (hőmérséklet) vagy gombot (49).

- A  gomb (49) megnyomásakor a fel/le rács lassan lefele mozog, míg a  gomb (49) megnyomásakor a fel/le rács felfele megy.
- Ha a fel/le rács valamilyen tárgyra ütközik a lefele mozgás közben, akkor leáll.
- Pár másodperc múlva a fel/le rács emelkedni kezd, és teljesen behúzódik a levegő bemenetbe, a motor leáll.
- * A rács le vagy fel mozgása közben a légterelő legyező mozgást végez.
- * A rács panelbe való behúzásakor a készülék a behúzást háromszor megismétli, hogy biztosítsa a rács biztonságos behúzását.

4 Nyomja meg a gombot (32) a fel/le rács leállításához.

- A fel/le rács felfele vagy lefele való mozgása ekkor leáll.
- Ha nem nyomja meg a  gombot (32), és a rács tovább mozog lefele, a beállított távolság elérésekor a rács automatikusan megáll.
- * A mozgás irányának váltásához először állítsa le a fel/le rács mozgását, majd változtassa meg az irányt.

5 Nyomja meg a rács gombot (47).

- Ezzel kilép a rács üzemmódból.
- Kialszik a szűrő , a rács fel/le  kijelzés és a számkijelző, a **SETTING** (beállítás) jelzés villog.
- * Amíg a **SETTING** (beállítás) jelzés villog, addig a távirányító gombjai hatástalanok, hiába nyomja meg azokat.

Részletes beállítások

Ezek a funkciók a típustól és a rendszertől függően eltérőek lehetnek.

- Az alábbi beállítások leírásához nézze meg a légkondicionáló kezelési utasítását is.
 - A legyezés típusának megváltoztatása
 - A légterelő rögzítése vagy kioldása
 - A takarékos működés beállításainak megváltoztatása

Ütemezett működések

- Ennek a távirányítónak a használatával 1-hetes időtartamra lehet ütemezett működést végezni.
- A hét minden egyes napjára nyolc darab (01-től 08-ig) művelet állítható be egy működési programban (tételbeállítások).
 - Egy programban az alábbiak állíthatók be:
 - a. Működési idő
 - b. Működés kezdete/leállása
 - c. Üzem mód
 - d. Hőmérséklet beállítás (fagy elleni védelem)
 - e. Gombhasználat korlátozása
 - f. Takarékos üzemmód
- Programozott működésnél a légkondicionáló a beállított program szerinti üzemi idő szerint működik.
- A működési idő 1-perces pontossággal állítható be.
 - * Gombhasználat korlátozása
Ez a funkció nem engedi a gombok használatát a programozott működés idejére. E funkció használatához forduljon / olvassa el „A távirányító funkcióinak kiválasztása” fejezetet, és előbb változtassa meg a beállításokat az alább ismertetett programbeállítások előtt. A kezdeti (gyári) beállítás nem korlátozza a gombok használatát.
 - * Takarékos üzemmód
A takarékos üzemmód nem áll rendelkezésre bizonyos típusoknál és rendszereknél. Ha meg akarja tudni, hogy a funkció rendelkezésre áll-e, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval vagy egy szakcéggel.
 - * A „Continue xx (Folytatás xx)” beállítás
A „Continue (Folytatás)” beállítás a működés indítása/leállítása, az üzemmód és a hőmérséklet beállításoknál alkalmazható. Ennek a beállításnak a hatására a beltéri egységek aktuális üzemmódja marad érvényben.
 - * A „Continue (Folytatás)” minden egyes programszám minden egyes tételének nyitóképernyőjénél állítható be, így a fenti példában megadott működésnél nem szükséges megadni a működés kezdete/leállítása és az üzemmód tételeket.
 - * Ez a funkció nem működik, ha az „időzítő működés funkció” vagy „nincs időzítő funkció” van beállítva a „A távirányító funkcióinak kiválasztása” fejezetben bemutatott lépések segítségével.

Működési programok beállítása

- A programozott működés beállításához hajtva végre az alábbi lépéseket (tételbeállítások).
 - * A programok működő vagy álló légkondicionálónál egyaránt beállíthatók.
 - * Ezen lépések végrehajtása közben az üzemelő légkondicionáló továbbra is folyamatosan működik.

1 Nyomja meg a gombot (46).

- A kijelző átvált programbevitel kijelzésre.
- Az egész LCD kijelző elkezd villogni.

2 Nyomja meg a gombot (45).

- Nyomja meg többször a gombot, hogy a nap nyíl ▼ a hét azon napja fölé kerüljön, amikor a programozott működést szeretné beállítani.

SU MO TU WE TH FR SA

3 Nyomja meg a gombot (42).

- Állítsa be a hét azon napját, amelyen programozott működést kell végrehajtani.
- A hét napjainak kijelzője és a napnyíl ▼ abbahagyják a villogást, és folyamatosan világítanak.

4 Nyomja meg a gombot (37).

- A gomb minden egyes megnyomásakor a számkijelzőn lévő szám az alábbi sorrendben változik.
- Ne nyomja meg többször a gombot, ha a programozandó szám villog a kijelzőn.

PG-01 → PG-02 → PG-03 →
→ PG-08 → PG-EP → PG-EL → PG-HL

- * A négyzögletes zárójelben lévő tételekhez olvassa el a „Működési programok szerkesztése” fejezetet.

5 Nyomja meg a gombot (42).

- A számkijelzőn lévő szám villogása leáll, és folyamatosan világít.

6 Nyomja meg a TIME (idő) és gombokat (40).

- Állítsa be a működés időpontját. Ezt az időt kötelező megadni.
- A megadása hasonlóan történik, mint az óra beállítása.
- * Az idő beállítása után nem kell megnyomni a  gombot (42). Az összes tétel bevitelre egyszerűen történik a 8. lépésben.

Ütemezett működések

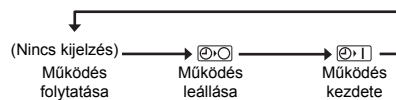
7 Állítsa be, hogy a 6. lépésben megadott időpontban milyen műveletet kell végezni.

* A beállítások tetszőleges sorrendben adhatók meg.

Ezek a funkciók a típustól és a rendszertől függően eltérőek lehetnek.

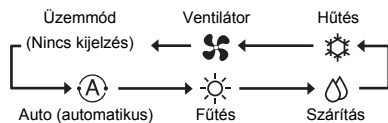
I. Működés/leállás kiválasztása és beállítása

Az alábbi sorrendben váltakozik, hogy a  gomb (48) minden egyes megnyomására mi jelenik meg a kijelzőn. Ne nyomja meg többször a gombot, ha a kívánt működés villog a kijelzőn.



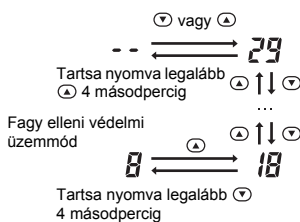
II. Az üzemmód kiválasztása és beállítása

Az alábbi sorrendben váltakozik, hogy a  gomb (34) minden egyes megnyomására mi jelenik meg az üzemmód kijelzőn (1). Ne nyomja meg többször a gombot, ha a kívánt üzemmód villog a kijelzőn.



III. Hőmérséklet beállítása

Az alábbi sorrendben változik, hogy a TEMP (hőmérséklet)  és  gombok (49) minden egyes megnyomására mi jelenik meg a számkijelzőn. Ne nyomja meg többször a gombot, ha a beállítandó célhőmérséklet villog a kijelzőn.



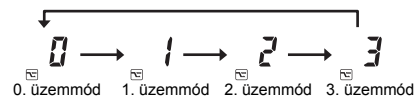
IV. A gombhasználat korlátozásának beállítása

* A  gomb (43) nyomva tartása közben a  gomb (34) minden egyes megnyomására a központi vezérlő kijelzés villogás és kikapcsolt állapot között vált oda-vissza. A gombhasználat korlátozásának beállításához a kijelzőnek villognia kell.

* Ezzel a beállítással a  gomb (32), a  gomb (34) és a TEMP (hőmérséklet)  és  gombok (49) használata korlátozható. További részletekért lásd „A távirányító funkcióinak kiválasztása” fejezet.

V. A takarékos üzemmód beállítása

A  gomb (38) minden egyes megnyomására a számkijelző és a takarékos üzemmód kijelzés  az alábbi sorrendben váltakozik. Ne nyomja meg többször a gombot, ha a kívánt takarékos üzemmód (0-3. üzemmód) villog a kijelzőn.



Takarékos üzemmód	Leírás
0. üzemmód	Nem takarékos üzemmód
1. üzemmód	Takarékos üzemmód 75%-os felső határral
2. üzemmód	Takarékos üzemmód 50%-os felső határral
3. üzemmód	Kompresszor leállítása

8 Nyomja meg a gombot (42), és adja meg a fenti I-V. lépésekben az összes beállítást és a működési időt együtt.

* Az összes beállítás kijelzése villogásról folyamatos világításra vált.

9 Ezen kívül:

- Ha a hét ugyanazon napjára másik programszám beállításait szeretné megadni, ismétlje a műveleteket a 4. lépéstől kezdődően.
- A hét másik napjára váltáshoz és új program beviteléhez ismétlje a műveleteket a 2. lépéstől kezdődően.

10 Az eredeti kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a gombot (46).

* A hét kiválasztott napja alatt aláhúzás jelenik meg.

Ütemezett működések

Példa működési program beállítására

Programozási példa

A következőket állítjuk be szerdára a 01. programba:
„7:00”, „BE”, „fűtés”, „25°C”, „gombhasználat-
korlátozás”, „takarékos üzemmód” és „1. üzemmód”.

- Kezdő kijelzés (óra-beállítás/működés leállítás)



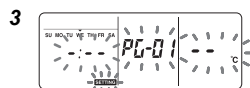
- Nyomja meg a **TEMP** gombot (46), és váltsa át a kijelzőt beviteli kijelzésre.
- A beviteli kijelzésénél a teljes kijelző villog.



- Nyomja meg a **DAY** gombot (45), és mozgassa a nap nyilat a „WE” (szerda) feletti pozícióba.



- Nyomja meg a **SET** gombot (42), és mentse el a nap beállítását.
- A hét napjainak kijelzője és a napnyíl a napnyíl a villogást, és folyamatosan világítanak.



- Nyomja meg többször a **UNIT** gombot (37), és jeleztesse ki azt a programszámot, amelyhez a számkijelzőn lévő beállítások tartoznak.



- Nyomja meg a **SET** gombot (42), és mentse el a programszámot.
- A számkijelző villogása átvált folyamatos világításba.



- Nyomja meg a **TIME** (idő) **DOWN** és **UP** gombokat (40), és állítsa be a működési időt.
- Ha a gombokat négy másodpercen túl nyomva tartja, az idő 10-perces lépésekben nő vagy csökken.



- Működés/leállás kiválasztása és beállítása
Tartsa lenyomva a **SCHEDULE** gombot (48) addig, hogy a **PG-01** elkezdjen villogni a kijelzőn.
- Az üzemmód kiválasztása és beállítása
Tartsa lenyomva a **MODE** gombot (34) addig, hogy a **PG-01** elkezdjen villogni a kijelzőn.
- Hőmérséklet beállítása
Tartsa lenyomva a **TEMP** (hőmérséklet) **DOWN** vagy **UP** gombokat (49) addig, hogy a számkijelzőn „25” kezdjen villogni.
- A gombhasználat korlátozásának beállítása
A **TEST** gomb (43) nyomva tartása közben nyomja meg a **MODE** gombot (34), hogy a **PG-01** kijelzés elkezdjen villogni a kijelzőn.
- A takarékos üzemmód beállítása
Tartsa lenyomva a **TEST** gombot (38) addig, hogy a **PG-01** elkezdjen villogni a kijelzőn.



- A működési beállítások elmentéséhez nyomja meg a **SET** gombot (42).
- A **SETTING** kivételével az összes kijelzés villogása leáll, és átvált folyamatos világításba.



- Végül a **TEMP** gomb (46) megnyomására a **SETTING** kialszik, és visszatér ez eredeti kijelzés.



- A hét kiválasztott napja alatt aláhúzás jelenik meg.

Ütemezett működések

Programozott működés beállítása

Programozott működés végrehajtása

- Ellenőrizze a kikapcsolt távirányító kijelzőjén, hogy a nap és az óra beállítása pontos-e. Programozott működés nem hajtható végre, ha a nap kijelzés, a nap nyíl ▼ és a számkijelzés villog.
- Állítson be legalább egy működési programot. Ellenőrizze, hogy legalább egy beprogramozott működésjelzés — látható a hét napjai alatt a távirányító kijelzőjén.

1 Nyomja meg a gombot (48).

- A jobb oldalon látható szimbólum, bár először kialszik az időzítő funkció kijelzőn, elkezd most villogni.



2 Az 1. lépés befejezésekor nyomja le 5 másodpercen belül a gombot (42).

- Az időzítő funkció kijelzőn a szimbólum villogásból folyamatos világításra vált.

Programozott működés kikapcsolása

1 Nyomja meg a gombot (48).

- Az időzítő funkció kijelzőn a szimbólum elkezd villogni.

2 Az 1. lépés befejezésekor nyomja le 5 másodpercen belül a gombot (41).

- Az időzítő funkció kijelzőn a szimbólum abbahagyja a villogást és kialszik.

Hibakijelzések

- Probléma lehet, ha a HIBA kijelző ERROR égvé marad 3 másodpercig programozott működés végrehajtása közben, vagy programozott működés beállításakor. Ellenőrizze a hibát, és javítsa ki.

1 Ha a programozott működés végrehajtása közben megnyomják a gombot (42):

- Nincs beállítva a hét aktuális napja és/vagy az óra. Folytassa az óra beállítás művelettel.
- Nincs beállított program. Adja meg a működési programot.

2 Ha a programozott működés bevétele közben megnyomják a gombot (42):

- Az egyik beállított idő átfedésben van egy másik beállított idővel. Változtassa meg valamelyik beállított időt.

Programellenőrzés

- A programok a programbeviteli kijelzés segítségével ellenőrizhetők.

1 Nyomja meg a gombot (46).

- A kijelző átvált programbeviteli kijelzésre.
- Az egész LCD kijelző villog.

2 Nyomja meg a gombot (45).

- Nyomja meg többször a gombot, hogy a nap nyíl ▼ a hét azon napja fölé kerüljön, amelyikhez tartozó programot ellenőrizni szeretné.

3 Nyomja meg a gombot (42).

- Vigye be a hét azon napját, amelyikhez tartozó programot ellenőrizni kell.
- A hét napjainak kijelzője és a napnyíl ▼ abbahagyják a villogást, és folyamatosan világítanak.

4 Nyomja meg a gombot (37).

- E gomb minden egyes megnyomásakor a programszám és a szerkesztéstípus sorban lépked előre a számkijelzőn.
- Jeleztesse ki az ellenőrizendő program számát, és ellenőrizze a program beállításait.
- * Ha csak meg nem nyomja a  gombot (42), a gomb műveletek nem érvényesek, és ilyen esetben a program-beállítások nem változnak.

5 Az ellenőrzés befejezése után az eredeti kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a gombot (46).

Ütemezett működések

A működési programok szerkesztése (másolásutasítások)

- A működési programok beállításakor a más napokra már beprogramozott beállítások átmásolhatók a hét kívánt napjára.
- A programbeállítások be- és kikapcsolt légkondicionálónál egyaránt másolhatók.

Programbeállítások másolása

1 Nyomja meg a gombot (46).

- A kijelző átvált programbevitel kijelzésre.
- Az egész LCD kijelző villog.

2 Nyomja meg a gombot (45).

- Nyomja meg többször a gombot, hogy a nap nyíl ▼ a másolandó forrás naphoz mozogjon.

3 Nyomja meg a gombot (42).

- Vigye be a másolandó forrás napot.
- A hét napjainak kijelzője és a napnyíl ▼ abbahagyják a villogást, és folyamatosan világítanak.

4 Nyomja meg a gombot (37).

- Nyomja meg többször ezt a gombot, hogy a (jobb oldalon látható) „PG-CP” (program másolás) felirat jelenjen meg a számkijelzőn.
- * PG-CP PROGRAM-COPY

PG-CP

5 Nyomja meg a gombot (42).

- A „PG-CP” kijelző villogása átvált folyamatos világításba.
- A hét nap nyílall ▼ jelölt napja szolgál a másolás forrásaként.

6 Nyomja meg ismét a gombot (45).

- Nyomja meg többször a gombot, hogy a nap nyíl ▼ a másolási célnaphoz mozogjon.
- A másolási cél kiválasztása közben a nap nyíl ▼ villog.

7 Nyomja meg a gombot (42).

- Ezzel a másolandó forrás nap beállításait átmásolta a célnaphoz.
- A villogó nyíl ▼ a másolási célnapnál átvált kivilágított programozott működésjelzésre.
- * A másolás felülírja a meglévő beállításokat. Ne felejtse el, hogy a másolási cél eredeti beállításait a másolás törli, ha megnyomja a  gombot (42).

8 A másolás folytatásához ismételje a 4-7. lépéseket.

9 Az eredeti kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a gombot (46).

A működési programok szerkesztése (törlésutasítások)

- A beállított működési programok kétféle módon törölhetők.
- 1. Törölhető a hét egy adott napjának összes programja.
- 2. Törölhető a hét egy adott napjának meghatározott programja.
- * A programbeállítások be- és kikapcsolt légkondicionálónál egyaránt törölhetők.

Programbeállítások törlése

■ A hét egy adott napja programjainak törlése

1 Nyomja meg a gombot (46).

- A kijelző átvált programbevitel kijelzésre.
- Az egész LCD kijelző villog.

2 Nyomja meg a gombot (45).

- Nyomja meg többször a gombot, hogy a nap nyíl ▼ a hét azon napja fölé kerüljön, amelyikhez tartozó programokat törölni szeretné.

3 Nyomja meg a gombot (42).

- Vigye be a hét azon napját, amelyikhez tartozó programokat törölni kell.
- A hét napjainak kijelzője és a napnyíl ▼ abbahagyják a villogást, és folyamatosan világítanak.

4 Nyomja meg a gombot (37).

- Nyomja meg többször ezt a gombot, hogy a (jobb oldalon látható) „PG-CL” (programtörlés) felirat jelenjen meg a számkijelzőn.
- * PG-CL PROGRAM-CLEAR

PG-CL

5 Nyomja meg a gombot (42).

- Az adott napra beállított és kijelzett összes program beállítása törlődik, és a „nincs beállított program” jelzés villog a kijelzőn.
- * Ne feledje, hogy a törölt beállítások nem állíthatók helyre.

6 A törlés folytatásához ismételje a 2-5. lépéseket.

7 Az eredeti kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a gombot (46).

Ütemezett működések

■ A hét egy adott napja egyedi programjainak törlése

1 Nyomja meg a gombot (46).

- A kijelző átvált programbevitel kijelzésre.
- Az egész LCD kijelző villog.

2 Nyomja meg a gombot (45).

- Nyomja meg többször a gombot, hogy a nap nyíl ▼ a hét azon napja fölé kerüljön, amelyikhez tartozó programot törölni szeretné.

3 Nyomja meg a gombot (42).

- Vigye be a hét azon napját, amelyre beállított programot szeretne törölni.
- A hét napjainak kijelzője és a napnyíl ▼ abbahagyják a villogást, és folyamatosan világítanak.

4 Nyomja meg a gombot (37).

- Nyomja meg többször ezt a gombot, hogy a számkijelzőn a törlendő program száma jelenjen meg.
- A kijelzett programszám villog.

5 Nyomja meg a gombot (42).

- Vigye be a törlendő program számát.
- A számkijelzőn villog a program száma.

6 Nyomja meg a gombot (41).

- A számkijelzőn látható számú program beállításai törölődnek, és a „nincs beállított program” jelzés villog a kijelzőn.
- * Ne feledje, hogy a törölt beállítások nem állíthatók helyre.

7 A törlés folytatásához ismételje a 2-6. lépéseket.

8 Az eredeti kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a gombot (46).

A működési programok szerkesztése (különleges szünnaputasítások)

- A „különleges szünnap” a hét olyan napja, amelynél az adott napra ütemezett működést ideiglenesen törölni kell. (A program változatlanul megmarad a memóriában.)
- Ha a szünnapra beállított nap elmúlt, a különleges szünnapbeállítás törölődik, és a légkondicionáló a következő héttől kezdve az eredeti program szerint működik tovább.
- A különleges szünnap beállítások az aktuális naptól kezdődő hét nap bármelyikére megadhatók. Ha a hét aktuális napjára különleges szünnap beállítást adott meg, a beállított idő utáni következő program időtől kezdődő beállítások törölődnek.
- A különleges szünnap nem állítható be olyan napra, amelynél nincsen programbeállítás.
- * A különleges szünnapbeállítás be- és kikapcsolat légkondicionálónál egyaránt megadható.

Különleges szünnap beállítása

1 Nyomja meg a gombot (46).

- A kijelző átvált programbevitel kijelzésre.
- Az egész LCD kijelző villog.

2 Nyomja meg a gombot (45).

- Nyomja meg többször a gombot, hogy a nap nyíl ▼ a hét azon napja fölé kerüljön, amelyiket különleges szünnapnak szeretné beállítani.

3 Nyomja meg a gombot (42).

- Vigye be a hét azon napját, amelyet különleges szünnapként kell beállítani.
- A hét napjainak kijelzője és a napnyíl ▼ abbahagyják a villogást, és folyamatosan világítanak.

4 Nyomja meg a gombot (37).

- Nyomja meg többször ezt a gombot, hogy a (jobb oldalon látható) „PG-HL” (program szünnap) felirat jelenjen meg a számkijelzőn.
- * PG-HL PROGRAM-HOLIDAY

PG-HL

5 Nyomja meg a gombot (42).

- A különleges szünnap kijelzés  villog a hét napja fölött, és ezzel megtörtént a különleges szünnap beállítása.

HU

6 Újabb nap beállításához ismételje a 2-5. lépéseket.

7 Az eredeti kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a gombot (46).

- A különleges szünnap kijelzés  a hét beállított napja fölött villogásból átvált folyamatos világításba.

Ütemezett működések

Különleges szünnnapbeállítás törlése

1 Hajtsa végre a „Különleges szünnnap beállítása” részben megadott 1-4 lépést a hét azon napjára, amelynél törölni szeretné a különleges szünnnapbeállítást.

2 Nyomja meg a  gombot (42).

- A különleges szünnnap kijelzés  a hét beállított napja fölött a folyamatos világításból villogásra vált.

3 Az eredeti kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a  gombot (46).

- A különleges szünnnap kijelzés  a hét beállított napja fölött nem villog tovább, és kialszik.

Időzítő működés

- A távirányító gyárból való kiszállítása előtt a programozott időzítő működésfunkció az alapbeállítás, de helyette választható visszaszámlálás időzítő működés funkció.
- Azok a felhasználók, akik az időzítő működés funkciót szeretnék használni, olvassák el a „A távirányító funkcióinak kiválasztása” fejezetet.
- Ne feledje azonban, hogyha az időzítő működés funkciót választotta, akkor a programozott működés funkció nem használható.
- Az időzítő működés funkcionál az alábbi három funkció közül választhat:
 - Időzített kikapcsolás:
 - A működés leáll a beállított idő elérésekor.
 - Ismételt időzített kikapcsolás:
 - Minden egyes indítás esetén a beállított időtartam után a működés leáll.
 - Időzített bekapcsolás:
 - A működés megkezdődik a beállított idő elérésekor.
 - A beállítható maximális idő 168 óra (7 nap).

Időzítő működés

Időzítő működés végrehajtása

- Működés közben nyomja meg a  gombot (48), és válassza ki a beállítandó időzítő működést.
 - A **SETTING** kijelzés és a számkijelző elkezd villogni, és kigyullad az időzítő funkció kijelző.
 - Az, hogy a gomb minden egyes megnyomására mi jelenik meg az időzítő funkció kijelzőn, az alábbi sorrendben váltakozik.
 - Ne nyomja meg többször a gombot, ha a kívánt működés jelenik meg a kijelzőn.



2 Nyomja meg a TIME (idő) vagy gombokat (40), és állítsa be az időt.

- A  gomb (40) minden egyes megnyomására a beállított idő fél órás (30 perces) lépésekben nő. Ha a beállított idő túllép egy napot (24 órát), a léptetés 1 órás lépésekkel folytatódik. A felső határ 7 nap (168 óra). A számkijelzőn látható a beállított időt mutató szám 0,5 óra és 23,5 óra között. A 24 óránál hosszabb idő esetén a napok száma és az idő látható.
- A  gomb (40) minden egyes megnyomására a beállított idő fél órával (30 perccel) lép vissza (0,5 – 23,5 óra között) vagy 1 órával (24 óra és 168 óra között).

Példa távirányító kijelzésre

- Ha a beállított idő 23,5 óra

23.5 H

- Ha a beállított idő 34 óra

1d 10H

„1d” = 1 nap = 24 óra

„10H” = 10 óra

Összesen = 34 óra

3 Nyomja meg a gombot (42).

- A számkijelző villogásból átvált folyamatos világításba, míg az időzítő funkció kijelzés világításból átvált villogásba.
- A **SETTING** kijelző kialszik.
 - Az időzített bekapcsolás funkció beállításakor a légkondicionáló leáll. Ez azt jelenti, hogy a kivilágított számkijelzőn és a villogó időzítő funkció kijelzésén kívül az összes többi kijelzés kialszik.

Időzítő működés törlése

1 Az időzítő működés közben nyomja meg a gombot (41).

- Az időzítő funkció kijelzés és a számkijelző kialszik.
- Az időzítő működés az időzítő működés beállítása és végrehajtása közben egyaránt törölhető.

Hibakeresés

Javítási munka megrendelése előtt

Javítás rendelése előtt ellenőrizze az alábbiakat.

A készülék nem hajtja végre a programozott működést a beállított idő elérésekor.

- Nem állították be a programozott működést.
- Különleges szünnapot állítottak be.

Az aktuális óra beállítás villog.

- Hosszan tartó áramkimaradás volt. Állítsa be újra az órát és a hét aktuális napját.

A készülék nem reagál gombnyomásra.

- Be van állítva a gombhasználat korlátozása. Ellenőrizze a programot.

A készülék nem jelzi ki az órát, pedig be van kapcsolva.

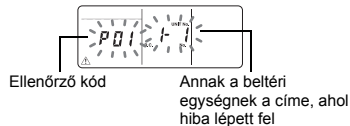
- Be van állítva az időzítő működés funkció vagy a másodlagos távirányító üzemmód.
- „Nincs órajelzés” beállítás lett kiválasztva.

<Figyelem!> Ha a probléma a fenti pontok ellenőrzése után változatlan fennáll, állítsa le a légkondicionálót, kapcsolja le a földzárlati megszakítót, és adja meg a forgalmazónak a típusszámot, és mondja el részletesen a jelenséget. **NE PRÓBÁLJA meg saját maga kijavítani, mivel az veszélyes lehet.**

Hiba diagnózis

<<Ellenőrzések és felülvizsgálatok>>

- Ha hiba lépett fel a légkondicionálónál, a számkijelzőn villogva megjelenik egy ellenőrző kód és a megfelelő beltéri egység száma.



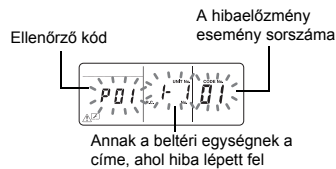
- Az ellenőrző kódok csak működés közben láthatók.
- Ha a kijelző kialszik, ellenőrizze a hibát az alább található „Hibaelőzmények ellenőrzése” részben megadott lépések segítségével.

<<Hibaelőzmények ellenőrzése>>

- Ha hiba lép fel a légkondicionálónál, a hibaelőzmények az alábbi lépések segítségével ellenőrizhetők. (A hibaelőzmény memória maximum négy eseményt tárol el.)
- A hibaelőzmények be- és kikapcsolt légkondicionálónál egyaránt ellenőrizhetők.

1 Nyomja le együtt a gombot (42) és gombot (43) legalább 4 másodpercre.

- A számkijelző elkezd villogni, és kigyullad a szerviz kijelzés  és az ellenőrzés kijelzés .



2 Nyomja meg a TEMP (hőmérséklet) vagy gombot (49).

- Ezen gombok minden egyes megnyomására a hibaelőzmény események számsorrendben jelennek meg a kijelzőn.
- A számkijelzőn a „01” kód jelenti a legutolsó eseményt, míg a „04” a legkorábbi.
- * Ne nyomja meg a  gombot (41), mivel azzal törli a beltéri egységek hibaelőzmény eseményeit.

3 Az ellenőrzés befejezése után az eredeti kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a gombot (43).

Távirányítónál fellépő hiba

„”, „” és „” egyidejűleg villog.

- Ez azt jelenti, hogy a hiba a távirányító áramköri lapján keletkezett. Lépjen kapcsolatba a kereskedőjével.
- A légkondicionáló normális módon működtethető, de nem hajtható végre programozott működés.

A távirányító funkcióinak kiválasztása

- Módosítsa a távirányító funkcióinak beállításait az igények szerint az alábbi lépések segítségével.

A távirányító funkcióinak módosítása

- 1 Miközben a készülék áll, nyomja le együtt a  gombot (43) és a  gombot (48) legalább 4 másodpercre.**
 - A **SETTING** kijelzés és a számkijelző elkezd villogni, és kigyullad a rögzített légtérrelő kijelzés.
- 2 Nyomja meg a TEMP (hőmérséklet)  és  gombokat (49).**
 - Nyomja meg többször a gombokat, hogy a megváltoztatandó beállítás elkezdjen villogni a kijelzőn.
- 3 Nyomja meg a TIME (idő)  és  gombokat (40).**
 - Nyomja meg többször a gombokat, hogy a megváltoztatandó beállítás elkezdjen villogni a kijelzőn.
- 4 Nyomja meg a  gombot (42). Azután az eredeti kijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg a  gombot (43).**
 - A  gomb (42) megnyomásakor a számkijelző és a **SETTING** kijelzés villogásból átvált folyamatos világításba, és ha újra megnyomja a  gombot (43), kialszanak.

Beállítandó tételek

- 24-órás/12-órás kijelzés beállítása <10. számú kód>
 - A távirányítón kijelzett óránál beállítható 24-órás vagy 12-órás (de./du.) kijelzés.
 - A beállítás hatással van az órabeállítás és a program beviteli kijelzés órakijelzésére is.
- | Beállítás | Leírás |
|-----------|------------------------------------|
| 0000: | 24-órás kijelzés (gyári beállítás) |
| 0001: | 12-órás (de./du.) kijelzés |
- Gombhasználat korlátozása <12. számú kód>

Ennél a beállításánál megadható, hogy a programozott működéseknél alkalmazható gombhasználatra vonatkozó korlátozás mire terjedjen ki.

Beállítás: 0000 (gyári beállítás)

12. számú kód

O: Használható.

X: Nem használható.

Beállítás	[ON/OFF] (be/ki)	[MODE] (üzemmód)	[TEMP.] (hőmérséklet)
0000	O	O	O
0001	X	O	X
0002	X	X	X
0003	O	X	X
0004	O	X	O

- Óra kijelzése/elrejtése <13. számú kód>

Ennél a beállításnál választhatja ki, hogy a nap és az óra látható legyen-e a kijelzőn.

Beállítás: 0000 (gyári beállítás)

13. számú kód

O: Kijelzés X: Nincs kijelzés

Beállítás	Programozott működés közben		Programozott működés készenlétben	
	A légkondicionáló éppen működik	A légkondicionáló éppen áll	A légkondicionáló éppen működik	A légkondicionáló éppen áll
0000	O	O	O	O
0001	X	X	X	X
0002	O	O	X	X
0003	O	X	X	X
0004	O	O	O	X
0005	O	X	O	X

- Az áramkimaradás utáni működés kiválasztása <14. számú kód>

Itt állíthatja be, hogy az áram áramkimaradás utáni helyreállásakor hogyan viselkedjen a légkondicionáló programozott működés közben.

0000: Az áram helyreállása után a légkondicionáló nem végez semmilyen műveletet, és az áram helyreállása után a programozott működés a beprogramozott idő elérésekor áll helyre. (Az áram helyreállásakor a programozott működés a beltéri egységek működésén alapul.)

0001: Ha az áramkimaradás idején programozott működés volt megadva, akkor annak végrehajtása a program helyreállásakor történik meg. Ha nem volt programozott működés vagy „Continue xx (Folytatás xx)” beállítás esetén az áramkimaradás előtti működés áll helyre.

A funkciók kiválasztása a távirányító DIP kapcsolói segítségével

- Az alábbi funkciók a távirányító áramköri lapján található DIP kapcsolók segítségével választhatók ki.

Beállítási eljárás

- Nyissa fel a távirányító hátlapját, és az áramköri lap bal alsó részén található DIP kapcsolókkal válassza ki a kívánt funkciókat.
- A beállítások elvégzése után kapcsolja le majd újra fel a földzárlati megszakítót.

Beállítási tételek

- Elsődleges/másodlagos távirányító beállítás: 1. bit

Ha a légkondicionáló működtetéséhez két távirányítót használ, akkor a távirányítók egyikét másodlagosra kell beállítani.

* A programozott időzítőnek használt távirányítót állítsa be elsődlegesnek.
- Működési funkció beállítás: 2. bit

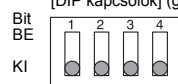
Az alábbi három működési funkció egyike választható ki és állítható be.

 1. Programozott működési funkció
 2. Időzítő működési funkció
 3. Nincs programozott vagy időzítő működési funkció

HU

A távirányító funkcióinak kiválasztása

[DIP kapcsolók] (gyári beállítások)



1. bit	2. bit	3. bit	4. bit
ON: Másodlagos	ON: Időzítés működés	—	—
OFF: Elsődleges	OFF: Érvénytelen funkció	—	—
	ON: Időzítés működés	—	—
	OFF: Programozott működés	—	—